Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

53

Anexo 7
Casilla 471 89

REPUBLICA ARGENTINA

DIRECCION DE ASUNTOS POLITICOS

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

GUERRA EUROPEA

Expediente 599. **Año** 1944.

SITUACION CREADA AL REPRESENTANTE DE HUNGRIA EN NUESTRO PAIS, CON MOTIVO DE UNAS DECLARACIONES QUE VERTIESE CONTRARIAS A SU GOBIERNO.- POSIBILIDAD DE DEMORAR SU REPATRIACION.

FORM. 64 572757 - P

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

INDICE

FORM. 149

FOLIO	FECHA	N.º	PROCEDENCIA	OBJETO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 599-

ex- MAGYAR KIRÁLYI KÖVETSÉG
LEGACIÓN REAL DE HUNGRÍA
BUENOS AIRES

Buenos Aires, le 3 Abril de 1944.

CALLAO 1150
Távirati cim: Exung Buenosaires
Telefon: 41 - 5779

Monsieur le Sous-Secrétaire d'État et cher ami,

Ci-jointe j'ai l'honneur de vous remettre une déclaration que l'ai donnée à la presse argentine, concernant l'attitude que j'ai prise en conséquence des derniers évenements en Hongrie.

J'ai pris contact par radiotelephonie avec mon collègue à Berne, le Ministre M. George Bakács-Bessenyey, un de nos diplomates les plus en vue dans la dernière dizaine d'années. Celui-ci me communique ce qui suit.

Le Président du Conseil de Ministres, M. Nicolas Kállay lui télégraphia dimanche, le 26 dernier que la Hongrie était cernée de tous côtés par des forces allemandes excessivement considérables, lesquelles ont reçu l'ordre d'envahir le pays. Son Altesse Sérénissime le Régent de Hongrie, Admiral Nicolas de Horthy, ainsi que le Gouvernement Royal présidé par M. Kállay s'opposent avec tous les moyens disponibles à l'invasion, contraire à tout droit où légalité quelconque.

Selon la communication de M. Bakács-Bessenyey, il avait reçu encore lundi, le 27 une nouvelle officielle lui disant qu'à la suite de l'invasion de pays par les forces armées et formations policières, le gouvernement de M. Kállay avait été chassé, trois quarts des députés étaient arrêtés, un gouvernement était installé sous la présidence de l'ex-officier de l'état-mayor d'autriche-Hongrie, M. Döme Sztojay (il y a dix ans il s'appelait Stojakovics) qui représentait en ce moment la Hongrie à Berlin. En plus il me communiqua que Son

ANOTADO

A Son Excellence
Monsieur le Sous-Secrétaire d'État,
Docteur Oscar Ibarra-García,
Buenos Aires.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Altesse Sérénissime le Régent se trouve dans une situation qui est similaire à celle du Roi des Belges.

Je ne voudrais pas abuser de votre patience, cher ami, en vous contant les détails tristes qui se son produits à la suite de l'occupation de mon pauvre pays. J'espère d'avoir l'occasion bientôt de vous les raconter de vive voix.

Monsieur le Sous-Secrétaire d'État, après avoir pris connaissance, dans une manière officielle, de ce qui précède, j'ai entamé l'unique chemin que restait pour un patriote et homme d'honneur, et c'est celui de renier toute solidarité avec le Gouvernement de M. Sztójay et ses actes, en risquant toute ma famille, tout ce que je possède, y inclus ma nationalité. Je ne le reconnais pas comme président du Conseil de Ministres légal de mon pays, dont il a violé l'indépendence, la liberté, la constitution d'une manière sans précédents dans l'histoire millénaire de la Hongrie. Je suis convaincu, cher ami, que vous, ainsi que tous les dirigeants de la grande et noble nation argentine, laquelle a donné tant de preuves de son amour pour la patrie, l'indépendence et la liberté, vont pleinement comprendre et approuver les motifs de mon procédé, lequel est suivi par les milliers de Hongrois vivant et travaillant dans les Amériques.

Je conçois pleinement, Monsieur le Sous-Secrétaire d'État, la délicatesse de ma position que j'espère éclaircir, autant plus que l'attitude de la Hongrie était déjà dès le début de son entrée à la guerre bien équivoque. Un peuple dont le Président du Conseil de Ministres porte le suprème sacrifice, c'est à dire se suicide, comme l'éminent homme d'état hongrois, le comte Teleki l'avait fait en proteste de l'action militaire contra la Yugoslavie, prouve nettement qu'il y a des mains invisibles qui forçaient et dirigaient les actions des troupes hongroises, lesquelles n'étaient aucunement approuvées par la nation. Ces considérations et d'autres en rapport avec les événements ulterieurs me font penser que ma position aujourd'hui comme représentant d'une Hongrie indépendente, dont la patrie est subjuguée par les forces étrangères, est bien analogue à celle de mon collègue du Danmark.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

ex- MAGYAR KIRÁLYI KÖVETSÉG
LEGACIÓN REAL DE HUNGRÍA
BUENOS AIRES

Buenos Aires,
CALLAO 1150
Távirati cim: Exung Buenosaires
Telefon: 41 - 5779

Monsieur le Sous-Secrétaire d'État et cher ami, je vous prie de m'excuser cette longue lettre, par laquelle je voulais justifier ma demande d'être reçu par Votre Excellence, à fin de pouvoir m'entretenir de tous les problèmes que j'ai touchés dans cette lettre.

Recevez, Monsieur le Sous-Secrétaire d'État, les expressions de ma très haute considération.

Sobre

Sr. de Lemoy

Se hizo saber al Ministro Lemoy que se tendrá presente. — Archívese conjuntamente con los antecedentes recibidos de la Embajada en Washington.

abril 1944. -

Entregada por el Sr Subsecretario el 8 de mayo de 44

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

ex- MAGYAR KIRÁLYI KÖVETSÉG
LEGACIÓN REAL DE HUNGRÍA
BUENOS AIRES

Buenos Aires,
CALLAO 1150
Távirati cim: Exung Buenosaires
Telefon: 41 - 5779

Monsieur le Sous-Secrétaire d'État et cher ami, je vous prie de m'excuser cette longue lettre, par laquelle je voulais justifier ma demande d'être reçu par Votre Excellence, à fin de pouvoir m'entretenir de tous les problèmes que j'ai touchés dans cette lettre.

Recevez, Monsieur le Sous-Secrétaire d'État, les expressions de ma très haute considération.

Sobre

L. de Lemay

Se hizo saber al Ministro Lemay que se tendrá presente. - Archívese conjuntamente con los antecedentes recibidos de la Embajada en Washington.

abril 1944. -

Entregada por el Sr Subsecretario el 8 de mayo de 44

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
17 ABR 1944
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
A
DIVISION CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
A
DIVISION ASUNTOS POLITICOS

Embajada de la República Argentina

Washington, Abril 8 de 1944.-

R.E. Nº 277.

18 ABR 1944
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

Señor Ministro:

El Archiduque Otto de Hapsburgo, con quien acabo de mantener una conversación, me ha suministrado la siguiente información relacionada con la representación de Hungría en nuestro país.

El Ministro de Hungría en Buenos Aires, a raíz de la ocupación del territorio húngaro por fuerzas alemanas, habría hecho declaraciones en el sentido de que no reconoce al nuevo Gobierno impuesto por el Reich y adhiriendo a la causa de las Naciones Unidas. Entiende el Archiduque que esta actitud del diplomático podría crearle una situación dificil en Europa, en la eventualidad de llevarse a cabola repatriación de los representantes de los países con los cuales la Argentina ha roto relaciones. Por consiguiente, me solicita mis buenos oficios a fin de que esa Cancillería considere la posibilidad de permitir al mencionado diplomático permanecer en la República por un tiempo indefinido con el propósito de evitar posibles medidas punitivas.

ANOTADO

El Archiduque Otto me ha pedido una nueva entrevista para el lúnes próximo y, aunque ignoro si ha de abundar en detalles adicionales, he creído oportuno adelantar a V.E. esta información.-

Saludo a V.E. con mi más alta y distinguida consideración.

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores y Culto
General Diego I. Mason
Buenos Aires.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Corresponde a la nota 277/944, 8 abril 1944, de la Embajada argentina en Washington, desglosada del Exp. Varios 52 R/944 de la Dirección de lo Contencioso, por disposición del señor Subsecretario, el 22 abril 1944.

Ministerio de
Relaciones Exteriores y Culto
D.A.P.

///nos Aires, abril 22 de 1944

Acúsese recibo.

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
24 ABR. 1944
Dirección
General Asuntos Políticos

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

FÓRM. 217

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

D.A.P.

264

Buenos Aires, abril 24 de 1944

Señor Embajador:

Tengo el honor de acusar recibo a V. E. de su nota N° 277, de fecha 8 del actual, referente a la conversación mantenida con el Archiduque Otto de Hapsburgo acerca de la Representación de Hungría en nuestro país.

Al respecto, cumplo en informar a V. E. que, en ocasión de procederse al repatrio de los representantes de los países con los cuales la Argentina ha roto relaciones, ha de estudiarse el pedido que, por intermedio del señor Embajador, formula el Archiduque Otto, en el sentido de permitir al Representante de Hungría la permanencia en la República por un tiempo indefinido.

Aprovecho esta oportunidad para renovar a V. E. las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

MINISTERIO RELACIONES EXTERIORES
24 ABR. 1944
Dirección General Asuntos Políticos

CARLOS L. TORRIANI
DIRECTOR GENERAL

DC

A S. E. el señor Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República Argentina en los Estados Unidos de América,
Dr. D. Adrián C. Escobar.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

INDICE

FORM. 149

FOLIO	FECHA	Nº	PROCEDENCIA	OBJETO